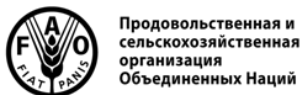


КОМИССИЯ КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС



Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных Наций



Всемирная организация
здравоохранения

R

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - Fax: (+39) 06 5705 4593 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

Пункт 12 повестки дня

CX/CAC 12/35/15

СОВМЕСТНАЯ ПРОГРАММА ФАО/ВОЗ ПО СТАНДАРТАМ НА ПИЩЕВЫЕ ПРОДУКТЫ КОМИССИЯ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС"

35-я сессия, штаб-квартира ФАО

Рим, Италия, 2-7 июля 2012 года

ФИНАНСОВЫЕ И БЮДЖЕТНЫЕ ВОПРОСЫ

А. СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. В соответствии с Правилom XIII.1 Правил процедуры Комиссии, Секретариат представляет оценку расходов, основанную на предложенной программе работы Комиссии и ее вспомогательных органов, а также информацию о расходах за предыдущий финансовый период. В оценке расходов следует предусмотреть статьи на операционные расходы самой Комиссии и вспомогательных органов Комиссии, учрежденных в соответствии с Правилами XI.1(a) и XI.1(b)(ii), расходы на персонал, прикомандированный к Программе, и прочие расходы, понесенные в связи с обслуживанием ее работы. В данном документе представлена информация по бюджету за двухлетний период 2010-2011 годов и оценка на 2012-2013 годы.

Бюджетный процесс в ФАО

2. Начиная с двухлетнего периода 2010-2011 годов, ФАО перешла на бюджетный процесс, ориентированный на результаты, в рамках которого выделяемые средства напрямую увязаны с результатами, и который основывается на стратегических целях. *Стратегической целью*, достижению которой способствует Программа "Кодекс Алиментариус", является "*Стратегическая цель D*: повышение качества и безопасности пищевых продуктов на всех этапах продовольственной цепочки", в рамках которой определен ряд *организационных результатов*, поддерживающих ее достижение. Подразделение ФАО, оказывающее консультативную поддержку, способствует достижению этого *организационного результата* в рамках результата работы подразделения D01G107 "*Научное консультирование нормативных органов и стран-членов ФАО по вопросам безопасности пищевых продуктов*".

3. Результатом работы подразделения для совместной программы ФАО/ВОЗ по стандартам на пищевые продукты является "*Результат работы подразделения D0106: выполнение программы работы Комиссии "Кодекс Алиментариус" в соответствии с ее стратегическим планом*". С тем чтобы группирование по видам деятельности соответствовало логике структуры бюджета, представленного ниже, учитывался Стратегический план работы Кодекса на 2008-2013 годы.

Организационный результат D01. D01 – Разработка новых и пересмотр уже согласованных на международном уровне стандартов и рекомендаций по обеспечению безопасности и качества пищевых продуктов, составляющих основу для международной гармонизации	
Результат работы подразделения D01G106 / Программа работы Комиссии "Кодекс Алиментариус" в соответствии с ее стратегическим планом	
Продукты/услуги	
D01G10601	Оказание секретариатской поддержки Комиссии "Кодекс Алиментариус" и ее вспомогательным органам

	Мероприятие	
	D01G1060101	Управление Корейским и Японским целевым фондом в штаб-квартире*
	D01G1060102	Оказание секретариатской поддержки Комиссии "Кодекс Алиментариус", Исполнительному комитету Комиссии "Кодекс Алиментариус" (ССЕХЕС) и Комитету Кодекса по общим принципам (ССGP)
	D01G1060103	Оказание секретариатской поддержки координационным комитетам ФАО/ВОЗ
	D01G1060104	Оказание секретариатской поддержки комитетам по безопасности пищевых продуктов
	D01G1060105	Оказание секретариатской поддержки комитетам по сырьевым товарам
	D01G1060106	Оказание секретариатской поддержки комитетам по общим вопросам (Комитету Кодекса по системам контроля и сертификации импорта и экспорта пищевых продуктов (CCFICS) и Комитету Кодекса по методам анализа и отбора проб (CCMAS)
	D01G1060107	Оказание секретариатской поддержки комитетам по вопросам маркировки и питания (Комитету Кодекса по маркировке пищевых продуктов (CCFL) и Комитету Кодекса по питанию и специальным диетическим продуктам (CCNFSDU)
D01G10602	Публикация стандартов Кодекса и связанных с ними документов	
D01G10603	Коммуникация и информация о стандартах Кодекса и связанных с ними документах	
D01G10604	Координация с ФАО, ВОЗ, учреждениями системы ООН, межправительственными организациями и нормативными органами	
	D01G1060401	Сотрудничество с другими организациями
	D01G1060402	Участие в деятельности по укреплению потенциала

* Финансирование прикомандированных сотрудников правительствами Японии и Республики Корея.

Бюджетный процесс в ВОЗ

4. Научное консультирование и работа Кодекса относятся к Стратегической цели 9:

улучшение питания, повышение безопасности пищевых продуктов и укрепление продовольственной безопасности на протяжении всей жизни, в целях поддержки системы общественного здравоохранения и устойчивого развития.

5. В рамках этой стратегической цели соответствующим общеорганизационным результатом является OWER 9.2:

разработка и распространение среди стран-членов норма, включая справочные материалы, требований, приоритетов в исследованиях, руководств, учебных пособий и стандартов с целью укрепления их потенциала по оценке всех форм неполноценного питания, связанных и не связанных с зоонозами болезней пищевого происхождения и реагированию на них, а также в целях пропаганды здорового питания.

В. БЮДЖЕТ ЗА 2010-2011 ГОДЫ

6. Общий бюджет ФАО на общеорганизационном уровне был утвержден 36-й сессией Конференции ФАО (ноябрь 2009 года). Что же касается ВТО, то проект бюджета этой Организации был утвержден 62-й сессией Всемирной ассамблеи здравоохранения (май 2009 года) (взносы в бюджет Секретариата Кодекса).

7. В утвержденном документе по программе работы и бюджету указан общий взнос в размере 8 302 000 долл. США: взнос ФАО в размере 7 077 000 долл. США (85.2%) и взнос ВОЗ в размере 1 225 000 долл. США (14.8%). Сводные данные по финансированию бюджета Кодекса и расходов за 2010-2011 годы приведены в **Таблице 1**.

8. Подробная разбивка расходов за 2010-2011 годы приводится в **Приложении 2**.

9. Значительная часть бюджета Кодекса идет на следующие цели: организацию сессий Комиссии и Исполнительного комитета; обслуживание сессий вспомогательных органов; проведение совещаний координационных комитетов ФАО/ВОЗ, на которых стоимость синхронного и письменного перевода оплачивается из бюджета Кодекса.

Таблица 1. Бюджет и расходы за 2010-2011 годы – Сводные счета (тыс. долл. США)

Описание счета	Утвержденные ПРБ на 2010-2011 годы ¹	Расходы за 2010-2011 годы
Взнос ФАО	7077 (85,2%)	6835 (84,78%)
Взнос ВОЗ	1225 (14,8%)	1225 (15,19%)
Различные поступления ²		2 (0,03%)
ИТОГО ДОХОДЫ	8302 (100%)	8062 (100%)
Заработная плата сотрудников категории специалистов	248 [33,1%]	2564 [31,8%]
Заработная плата сотрудников категории общего обслуживания	1412 [17,0%]	1346 [16,7%]
Расходы на персонал	4160 (50,1%)	3910 (48,5%)
Другие людские ресурсы ³	1015 [12,2%]	1381 [17,1%]
Общие расходы ⁴	459 [5,5%]	502 [6,2%]
Оборудование длительного пользования ⁵	107 [1,3%]	61 [0,8%]
Внутриорганизационные расчеты ⁶	1710 [20,6%]	1402 [17,4%]
Служебные поездки	851 [10,3%]	806 [10,0%]
Расходы, не связанные с персоналом	4142 (49,9%)	4152 (51,5%)
ИТОГО РАСЧЕТНЫЕ РАСХОДЫ	8302 (100%)	8062 (100%)

¹ Пересмотренные Программа работы и бюджет на 2010-2011 годы, представленные в документе CX/CAC 11/34/11 (CAC 2011).

² Включая компенсацию от внешних организаций за проведенные в их интересах мероприятия.

³ Включая оплату консультантов, работу по контрактам и сверхурочные.

⁴ Включая расходное оборудование, общие эксплуатационные расходы, общие накладные расходы и представительские расходы.

⁵ Включая оборудование для обработки данных и мебель.

⁶ Включая временную помощь, письменный перевод, синхронный перевод и издательские услуги, оказанные другими подразделениями штаб-квартиры ФАО.

Бюджет рассчитан на проведение следующих запланированных сессий в течение двухлетнего периода 2010-2011 годов:

- ежегодные сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус"
- две сессии Исполнительного комитета Комиссии "Кодекс Алиментариус" перед 33-й и 34-й сессиями Комиссии и одна дополнительная сессия в период между 34-й (2011 год) и 35-й (2012 год) сессиями
- совещания других вспомогательных органов, включая координационные комитеты, в соответствии с утвержденным графиком совещаний на 2010-2011 годы.

Взносы стран-членов

10. Помимо взносов в регулярный бюджет, к ФАО также прикомандированы два специалиста по стандартам на пищевую продукцию от государств-членов (Япония и Республика Корея).

11. Другим важным взносом в бюджет Кодекса являются расходы принимающей страны по проведению сессий Кодекса. Эти цифры, предоставленные принимающими странами, были отражены в 2010 году и с тех пор регулярно включаются в бюджетную документацию.

12. Расходы принимавших стран на проведение сессий Кодекса (не считая совещания координационных комитетов) в 2010-2011 годах составили **6 520 595 долл. США**. Это общая цифра, так как не все принимавшие страны представили сопоставимую разбивку расходов, например, по статьям расходов на письменный и синхронный перевод либо на аренду помещений и оборудования для обслуживания мероприятия. Эти цифры показывают важность взноса принимающих стран на цели поддержки программы Кодекса.

Языки

Русский язык

13. На 32-й сессии Комиссии (2009 год) делегация Российской Федерации высказала пожелание об использовании на будущих сессиях Комиссии русского языка, являющегося официальным языком ФАО и ВОЗ, отметив, что Российская Федерация внесла взнос в бюджет ФАО на цели финансирования использования русского языка в различных программах.

14. В настоящее время многие публикации и отдельные стандарты доступны на русском языке, и на последних сессиях Регионального координационного комитета по Кодексу для Европы (CCEURO) обеспечивался перевод на русский язык благодаря финансированию со стороны координатора или принимающей стороны. На 34-й сессии Комиссии (2011 год) Секретариат впервые обеспечил синхронный перевод на русский язык.

15. ФАО выделила дополнительные средства в бюджет Кодекса на 2012-2013 годы с целью обеспечения перевода на русский язык (см. также пункт 18). Эти средства будут использованы на перевод документов Исполнительного комитета и Комиссии в 2012-2013 годах, а также, возможно, и другой документации.

Португальский язык на Региональном координационном комитете по Кодексу для Африки (CCAFRICA)

16. Португальский язык использовался на 18-й и 19-й сессиях Регионального координационного комитета по Кодексу для Африки (CCAFRICA) в 2009 и в 2011 годах, и будет использоваться на 20-й сессии как язык синхронного перевода в связи с важностью обеспечения участия португалоязычных стран. Дополнительные расходы на эти цели оцениваются в 16500 долл. США. Вместе с тем, при наличных ресурсах обеспечить перевод документации на португальский язык не представляется возможным.

С. ПРОЕКТ БЮДЖЕТА НА 2012-2013 ГОДЫ

17. Проект бюджета на 2012-2013 годы приводится в **Таблице 2**. Бюджет рассчитан на проведение следующих запланированных сессий в течение двухлетнего периода 2012-2013 годов:

- ежегодные сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус" (2012 и 2013 годы);

- две сессии Исполнительного комитета Комиссии "Кодекс Алиментариус" перед 33-й и 34-й сессиям Комиссии с учетом решения Исполнительного комитета о том, что нет необходимости в проведении дополнительной сессии (REP 11/EXEC, пункт 60);
- совещания других вспомогательных органов, включая координационные комитеты, в соответствии с таким же графиком совещаний, как и в 2010-2011 годах.

18. Цифры на 2012-2013 годы основаны на показателях бюджета прошлого года с учетом его увеличения дополнительно на **250 000 долл. США** как следует из нижеуказанной разбивки: **177 000** на обеспечение перевода на русский язык на Комиссии и **73 000** на обеспечение перевода на русский язык на Исполнительном комитете. Соответственно, с тем чтобы удовлетворить предложение со стороны Организации об экономии за счет повышения эффективности, статья расходов бюджета на внештатные ресурсы для всех групп в Отделе питания и защиты потребителей был урезана на 10%, что дало итоговую сумму бюджета Кодекса на двухлетний период в **8 256 256 долл. США**.

Бюджет на 2012-2013 годы – Сводные счета (тыс. долл. США)

Описание счета	Проект бюджета для 34-й сессии ККА	Утвержденные программа и бюджет на 2012-2013 годы с учетом экономии за счет повышения эффективности
Взнос ФАО	7075 (85,2%)	7031 (85,%)
Взнос ВОЗ	1225 (14,8%)	1225 (14,8%)
ИТОГО ПОСТУПЛЕНИЙ	8300 (100%)	8256 (100%)
Заработная плата сотрудников категории специалистов	2860 [34,4%]	2887 [35,0%]
Заработная плата сотрудников категории общего обслуживания	1416 [17,1%]	1444 [17,5%]
Расходы на персонал	4276 (51,5%)	4331 (52,5%)
Другие людские ресурсы ⁷	1200 [14,5%]	1200 [14,5%]
Общие расходы ⁸	300 [3,6%]	300 [3,6%]
Оборудование длительного пользования ⁹	100 [1,2%]	100 [1,2%]

⁷ Включая оплату консультантов, работу по контрактам и сверхурочные сотрудникам категории общего обслуживания.

⁸ Включая расходное оборудование, общие эксплуатационные расходы, общие накладные расходы и представительские расходы.

⁹ Включая оборудование для обработки данных и мебель.

Внутренние общие услуги ¹⁰	1683 [20,3%]	1600 [19,4%]
Служебные поездки	741 [8,9%]	725 [8,8%]
Расходы, не связанные с персоналом	4024 (48,5%)	3925 (47,5%)
ИТОГО РАСЧЕТНЫЕ РАСХОДЫ	8300 (100%)	8256 (100%)

D. Научная поддержка Кодекса со стороны ФАО/ВОЗ

19. Как было согласовано на 27-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус", ФАО и ВОЗ представляют информацию, касающегося бюджета, выделяемого на деятельность, связанную с Кодексом, особенно касающуюся предоставления научных консультаций по запросу Кодекса и стран-членов.

20. В настоящем документе содержится обновленная по сравнению с представленной 34-й сессии Комиссии информация и оценка бюджета на период 2012-2013 годов. Это включает как ассигнования из бюджета регулярных программ обеих Организаций, так и внебюджетные средства, направляемые на своевременную и добротную организацию совещаний экспертов и консультаций, в ходе которых делаются научные рекомендации Кодексу (напр., JECFA, JMPR, JEMRA и специальные консультации экспертов), готовятся технические документы и доклады.

Бюджет ФАО

21. Деятельность, связанная с научными рекомендациями в отношении безопасности пищевых продуктов, осуществляется в ФАО в рамках Стратегических целей D "Повышение качества и безопасности пищевых продуктов на всех этапах продовольственной цепочки" и A "Устойчивая интенсификация растениеводства". В этих рамках за достижение организационного результата D01G202 "Научное консультирование нормативных органов и стран-членов ФАО по вопросам безопасности пищевых продуктов" отвечает Отдел питания и защиты потребителей при содействии других подразделений ФАО, в частности, Отдел животноводства и охраны здоровья животных Департамента сельского хозяйства и защиты потребителей, Отдел политики и экономики рыболовства и аквакультуры Департамента рыбного хозяйства и аквакультуры. За достижение же организационного результата A03 "Устойчивое уменьшение на национальном, региональном и международном уровне рисков, связанных с пестицидами" отвечает Отдел растениеводства и защиты растений.

22. Продолжающийся внутренний процесс пересмотра в целях разработки дальнейших необходимых поправок к Программе работы и бюджету ФАО на 2012-2013 годы означает, что вся представленная здесь информация по бюджету ФАО носит предварительный характер и может быть скорректирована. Предварительный бюджет регулярной программы Отдела питания и защиты потребителей на научные консультации по вопросам как безопасности пищевых продуктов, так и питания, на двухлетний период 2012-2013 годов составляет в сумме 3 548 196 долл. США, из которых расходы на персонал составляют 2 368 196 долл. США и расходы, не связанные с персоналом – 1 180 000 долл. США (870 000 на консультации по безопасности пищевых продуктов и 310 000 – на консультации по вопросам питания). Бюджет Отдел политики и экономики рыболовства и аквакультуры на научные консультации на тот же период составил 186 325 долл. США. Оценка бюджета Отдела растениеводства и защиты растений на Совместное совещание ФАО/ВОЗ по остаточным пестицидам (JMPR) и Совместное совещание ФАО/ВОЗ по спецификациям пестицидов (JMPS) составляет 1 010 000 долл. США, включая расхода на персонал и расходы, не связанные с

¹⁰ Включая временную помощь, письменный перевод, синхронный перевод и издательские услуги, оказанные соответствующими подразделениями штаб-квартиры ФАО.

персоналом. Пост секретаря Объединенного комитета экспертов ФАО/ВОЗ по пищевым добавкам со стороны ФАО в настоящее время после ухода на пенсию в конце 2011 года занимавшего его сотрудника остается вакантным, начата процедура найма нового.

23. ФАО продолжает поиски внебюджетных средств на финансирование научных консультаций и смежные виды деятельности в рамках Глобальной инициативы в отношении фонда для научных консультаций по вопросам, касающимся продовольствия, и других имеющихся в ФАО механизмов. На сегодня взносы в рамках этой инициативы были получены от трех стран (Австралии, Италии и Соединенных Штатов Америки), и после июня 2011 года новых взносов не поступало.

Бюджет ВОЗ

24. В ВОЗ большая доля финансирования (порядка 80%) деятельности и заработной платы в связи с научным консультированием по вопросам безопасности пищевых продуктов и питания обычно поступает за счет добровольных взносов стран-членов, а не из средств бюджета регулярной программы.

25. На текущий двухлетний период 2012-2013 годов предлагаемый бюджет на научные консультации по вопросам безопасности пищевых продуктов составляет в сумме 2 640 000 долл. США (расходы на персонал) и 1 500 000 долл. США на мероприятия по проблематике безопасности пищевых продуктов. Расходы же на консультации по вопросам питания по оценке составят 2 380 000 долл. США (расходы на персонал) и 1 3470 000 (мероприятия). Эти цифры были получены путем оценки средств, требующихся для проведения запланированных мероприятий.

26. К июню 2012 года ВОЗ получила взносы Австралии, Люксембурга, Республики Корея, Соединенных Штатов Америки и Японии на финансирование мероприятий по научному консультированию в 2012-2013 годах.

27. По состоянию на июнь 2012 года была выявлена следующая нехватка финансирования: средства, предусмотренные на сегодня на цели научного консультирования, составляют 425 000 долл. США, текущий дефицит финансирования равняется примерно 70%. Расходы на персонал профинансированы лишь частично, текущий дефицит финансирования составляет порядка 45%. В сфере питания дефицит финансирования достигает почти 30% по расходам на персонал и 70% по финансированию мероприятий.

Приложение 1 – Бизнес-план

1. В соответствии связи с рекомендацией Исполнительного комитета использовать бизнес-план согласно формату, представленному в документе СХ/ЕХЕС 10/64/3, такой план был разработан на двухлетний период 2010-2011 годов.
2. За основу таблиц с некоторыми изменениями был взят формат, предложенный в документе СХ/ЕХЕС 10/64/3. Не представляется возможным представить цифры по статье "доходы", так как бюджет выделяется как единое целое, и подробные цифры имеются только по расходной части бюджета. Эти таблицы следует рассматривать во взаимосвязи с цифрами бюджета, представленными в Приложении 2.
3. Расходы на персонал в бюджете на 2010-2011 годы представлены в виде сводной цифры и не могут быть пересчитаны с разбивкой по отдельным мероприятиям. В этой связи эта позиция была удалена. Что касается планов деятельности с точки зрения бюджета и финансирования, то запись "спонсор деятельности" относится к ФАО/ВОЗ и правительствам принимающих стран.
4. Исполнительный комитет и Комиссия "Кодекс Алиментариус" могут пожелать более подробно обсудить, как следует представлять бизнес-план с учетом доступности соответствующей информации.
5. Секретариат также намерен предложить добавить еще одну таблицу по координационным комитетам в связи с тем, что эти комитеты вносят вклад в работу по ряду направлений. Помимо этого, в этой сфере, помимо вклада ФАО и ВОЗ, значителен вклад принимающих стран, и эти цифры могут быть также представлены на следующей сессии Комиссии по итогам сессий координационных комитетов.

Планы деятельности

Направление деятельности	1.1 Пересмотр и разработка стандартов Кодекса по безопасности пищевых продуктов и связанных с ними документов
Ответственные стороны	CCFH, CCFA, CCCF, CCPR, CCRVDF, CCNFSDU, соответствующие рабочие группы и комитеты по товарной продукции
Спонсор направления деятельности	ФАО/ВОЗ, правительства принимающих стран
Задача ККА	Задача 1 – Содействие развитию прочных нормативных механизмов
Сроки	Постоянно
Результат подразделения ФАО	D0106 <i>"Выполнение программы работы Комиссии "Кодекс Алиментариус" в соответствии с ее стратегическим планом"</i>
ВОЗ - ожидаемый результат в масштабах всей Организации	<i>OWER 9.2 "Разработка и распространение среди стран-членов норм, включая справочные материалы, требований, приоритетов в исследованиях, руководств, учебных пособий и стандартов с целью укрепления их потенциала по оценке всех форм неполноценного питания, связанных и не связанных с зоонозами болезней пищевого происхождения и реагированию на них, а также в целях пропаганды здорового питания".</i>

Финансирование направления деятельности

			% от общего бюджета, выделяемые на это направление деятельности
Бюджет	Взнос ФАО/ВОЗ	596 481 долл. США	7,3 %

	Взносы принимающих стран	3 192 318*долл. США	
	Другие взносы, в т.ч. внебюджетные	нет	
	ИТОГО	3 788 799 долл. США	

* CCFH, CCFA, CCCF, CCPR, CCRVDF

Планы деятельности

Направление деятельности	1.2 Пересмотр и разработка стандартов Кодекса по качеству пищевых продуктов и связанных с ними документов
Ответственные стороны	Соответствующие рабочие группы, комитеты по товарной продукции и координационные комитеты ФАО/ВОЗ
Спонсор направления деятельности	ФАО/ВОЗ, правительства принимающих стран
Задача ККА	Задача 1 –Содействие развитию прочных нормативных механизмов
Сроки	Постоянно
Результат подразделения ФАО	D0106 <i>"Выполнение программы работы Комиссии "Кодекс Алиментариус" в соответствии с ее стратегическим планом"</i>
ВОЗ - ожидаемый результат в масштабах всей Организации	

Финансирование направления деятельности

			% от общего бюджета, выделяемые на это направление деятельности
Бюджет	Взнос ФАО/ВОЗ	100 921 долл. США	1,25 %
	Взносы принимающих стран	1 401 900 долл. США	
	Другие взносы, в т.ч. внебюджетные	нет	
	ИТОГО	1 502 821 долл. США	

Планы деятельности

Направление деятельности	1.3 Пересмотр и разработка стандартов Кодекса по маркировке и питанию и связанных с ними документов
Ответственные стороны	CCFL, CCNFSDU
Спонсор направления деятельности	ФАО/ВОЗ, правительства принимающих стран
Задача ККА	Задача 1 –Содействие развитию прочных нормативных механизмов
Сроки	Постоянно
Результат подразделения ФАО	D0106 <i>"Выполнение программы работы Комиссии "Кодекс Алиментариус" в соответствии с ее стратегическим планом"</i>
ВОЗ -	OWER 9.2 <i>"Разработка и распространение среди стран-членов норм, включая"</i>

ожидаемый результат в масштабах всей Организации	<i>справочные материалы, требований, приоритетов в исследованиях, руководств, учебных пособий и стандартов с целью укрепления их потенциала по оценке всех форм неполноценного питания, связанных и не связанных с зоонозами болезней пищевого происхождения и реагированию на них, а также в целях пропаганды здорового питания".</i>
---	--

Финансирование направления деятельности

			% от общего бюджета, выделяемые на это направление деятельности
Бюджет	Взнос ФАО/ВОЗ	57 473 долл. США	0,7%
	Взносы принимающих стран	1 021 200 долл. США	
	Другие взносы, в т.ч. внебюджетные	нет	
	ИТОГО	1 078 673 долл. США	

Планы деятельности

Направление деятельности	1.4 Пересмотр и разработка стандартов Кодекса и связанных с ними документов по проверке и сертификации пищевых продуктов, а также методам отбора проб и анализа
Ответственные стороны	CCMAS, CCFICS
Спонсор направления деятельности	ФАО/ВОЗ, правительства принимающих стран
Задача ККА	Задача 1 –Содействие развитию прочных нормативных механизмов
Сроки	Постоянно
Результат подразделения ФАО	D0106 <i>"Выполнение программы работы Комиссии "Кодекс Алиментариус" в соответствии с ее стратегическим планом"</i>
ВОЗ - ожидаемый результат в масштабах всей Организации	<p>OWER 9.2 <i>"Разработка и распространение среди стран-членов норм, включая справочные материалы, требований, приоритетов в исследованиях, руководств, учебных пособий и стандартов с целью укрепления их потенциала по оценке всех форм неполноценного питания, связанных и не связанных с зоонозами болезней пищевого происхождения и реагированию на них, а также в целях пропаганды здорового питания".</i></p> <p>OWER 9.6 <i>"Укрепление потенциала и помощь, оказываемая странам-членам , включая их участие в международном процессе разработки стандартов с целью укрепления их возможностей по оценке риска связанных и не связанных с зоонозами болезней пищевого происхождения и безопасностью пищевых продуктов, а также по созданию и применению национальных систем контроля за пищевыми продуктами, связанных с международными системами чрезвычайного реагирования.</i></p>

Финансирование направления деятельности

			% от общего бюджета, выделяемые на это направление деятельности
Бюджет	Взнос ФАО/ВОЗ	104 383 долл. США	1,2%
	Взносы принимающих стран	642 400 долл. США	
	Другие взносы, в т.ч. внебюджетные	Отсутствуют	
	ИТОГО	746 783 долл. США	

Приложение 2

Расходы Кодекса в 2010 году с подробной разбивкой

	Заработная плата сотрудников категории специалистов	Заработная плата сотрудников категории общего обслуживания	Другие людские ресурсы	Служебные поездки	Оборудование	Общие операционные расходы (внешние общие службы)	Общие операционные расходы (внутренние общие службы)	Всего
Программа работы ККА, выполняемая в соответствии с ее стратегическим планом	1 395 805	711 636	216 859	50 380	2 206	100 115	362 352	2 839 353
Оказание секретариатской поддержки ККА, Исполнительному комитету и CCGP	1 824	208	34 150	173 955	3 602	96 329	242 518	552 586
Оказание секретариатской поддержки координационным комитетам ФАО/ВОЗ	0	0	0	93 167	0	14 657	129 021	236 845
Оказание секретариатской поддержки комитетам по безопасности пищевых продуктов (CCFA, CCCF, CCFH, CCPR, CCRVDF)	0	0	0	34 305	0	8 992	4 021	47 317
Оказание секретариатской поддержки комитетам по товарной продукции (CCFFV, CCPFV, CCFO, CCFFP)	0	0	0	12 134	0	1 001	5 402	18 536
Оказание секретариатской поддержки комитетам по общим вопросам (CCFICS, CCMAS)	0	0	0	0	0	417	413	831
Оказание секретариатской поддержки комитетам по вопросам маркировки и питания (CCFL, CCNFSDU)	0	0	0	18 465	0	664	551	19 680
Публикация стандартов Кодекса и связанных с ними документов	0	0	13 850	0	0	1 753	8 051	23 654
Коммуникация и информация о стандартах Кодекса и связанных с ними документах	0	0	0	42	1 260	6 574	0	7 876
Координация с ФАО, ВОЗ, учреждениями системы ООН, межправительственными организациями и нормативными органами	0	0	0	11 992	0	11	0	12 003
Сотрудничество с другими организациями	0	0	0	6 357	0	10 000	0	16 357
ВСЕГО	1 397 629	711 844	264 859	400 796	7 068	240 513	752 328	3 775 037

Расходы Кодекса в 2011 году с подробной разбивкой

	Заработная плата сотрудников категории специалистов	Заработная плата сотрудников общего обслуживания	Другие людские ресурсы	Служебные поездки	Оборудование	Общие операционные расходы (внешние общие службы)	Общие операционные расходы (внутренние общие службы)	Всего
Программа работы ККА, выполняемая в соответствии с ее стратегическим планом	1 166 341	634 371	427	3 719	17 712	125 891	40 532	1 988 993
Оказание секретариатской поддержки ККА, Исполнительному комитету и ССГР	0	0	482 824	81 474	8 912	93 112	186 521	852 631
Оказание секретариатской поддержки координационным комитетам ФАО/ВОЗ	0	0	225	45 848	0	5 235	166 521	217 829
Оказание секретариатской поддержки комитетам по безопасности пищевых продуктов (CCFA, CCCF, CCFH, CCPR, CCRVDF)	0	0	400 000	55 386 ¹¹ 85 000	0	6 823	1 955	549 164
Оказание секретариатской поддержки комитетам по товарной продукции (CCFFV, CCPFV, CCFO, CCFFP)	0	0	0	34 853	0	11 355	36 177	82 385
Оказание секретариатской поддержки комитетам по общим вопросам (CCFICS, CCMAS)	0	0	0	27 596	0	4 071	71 885	103 552
Оказание секретариатской поддержки комитетам по вопросам маркировки и питания (CCFL, CCNFSDU)	0	0	0	22 218	0	2 214	13 361	37 793
Публикация стандартов Кодекса и связанных с ними документов	0	0	200 090	12 640	4 843	7 901	93 067	318 541
Коммуникация и информация о стандартах Кодекса и связанных с ними документах	0	0	0	0	0	5 205	39 256	44 461
Координация с ФАО, ВОЗ, учреждениями системы ООН, межправительственными организациями и нормативными органами	0	0	0	28 151	0	102	406	28 659
Сотрудничество с другими организациями	0	0	0	3 485	0	0	0	3 485
Участие в деятельности по укреплению потенциала	0	0	32 401	4 802	22 409	117	0	59 729
ВСЕГО	1 166 341	634 371	1 115 967	405 172	53 876	262 026	649 469	4 287 222

¹¹ Служебные поездки на совещания комитетов Кодекса. Вторая цифра соответствует финансированию служебных поездок ряда экспертов JECFA на 75-ю сессию JECFA (остаточное содержание ветеринарных препаратов) в ноябре 2011 года.

Расходы Кодекса в 2010-2011 годах с подробной разбивкой

	Заработная плата сотрудников категории специалистов	Заработная плата сотрудников категории общего обслуживания	Другие людские ресурсы	Служебные поездки	Оборудование	Общие операционные расходы (внешние общие службы)	Общие операционные расходы (внутренние общие службы)	Всего
Программа работы ККА, выполняемая в соответствии с ее стратегическим планом	2 562 146	1 346 007	217 286	54 099	19 918	226 006	402 884	4 828 346
Оказание секретариатской поддержки ККА, Исполнительному комитету и CCGP	1 824	208	516 974	255 429	12 514	189 441	428 827	1 405 217
Оказание секретариатской поддержки координационным комитетам ФАО/ВОЗ	0	0	225	139 015	0	19 892	295 542	454 674
Оказание секретариатской поддержки комитетам по безопасности пищевых продуктов (CCFA, CCCF, CCFH, CCPR, CCRVDF)	0	0	400 000	174 691	0	15 815	5 976	596 481
Оказание секретариатской поддержки комитетам по товарной продукции (CCFFV, CCPFV, CCFO, CCFFP)	0	0	0	46 987	0	12 356	41 579	100 921
Оказание секретариатской поддержки комитетам по общим вопросам (CCFICS, CCMAS)	0	0	0	27 596	0	4 488	72 298	104 383
Оказание секретариатской поддержки комитетам по вопросам маркировки и питания (CCFL, CCNFSDU)	0	0	0	40 683	0	2 878	13 912	57 473
Публикация стандартов Кодекса и связанных с ними документов	0	0	213 940	12 640	4 843	9 654	101 118	342 195
Коммуникация и информация о стандартах Кодекса и связанных с ними документах	0	0	0	42	1 260	11 779	39 256	52 337
Координация с ФАО, ВОЗ, учреждениями системы ООН, межправительственными организациями и нормативными органами	0	0	0	40 143	0	113	406	40 662
Сотрудничество с другими организациями	0	0	0	9 842	0	10 000	0	19 842
Участие в деятельности по укреплению потенциала	0	0	32 401	4 802	22 409	117	0	59 729
ВСЕГО	2 563 970	1 346 215	1 380 826	805 968	60 944	502 539	1 401 797	8 062 259